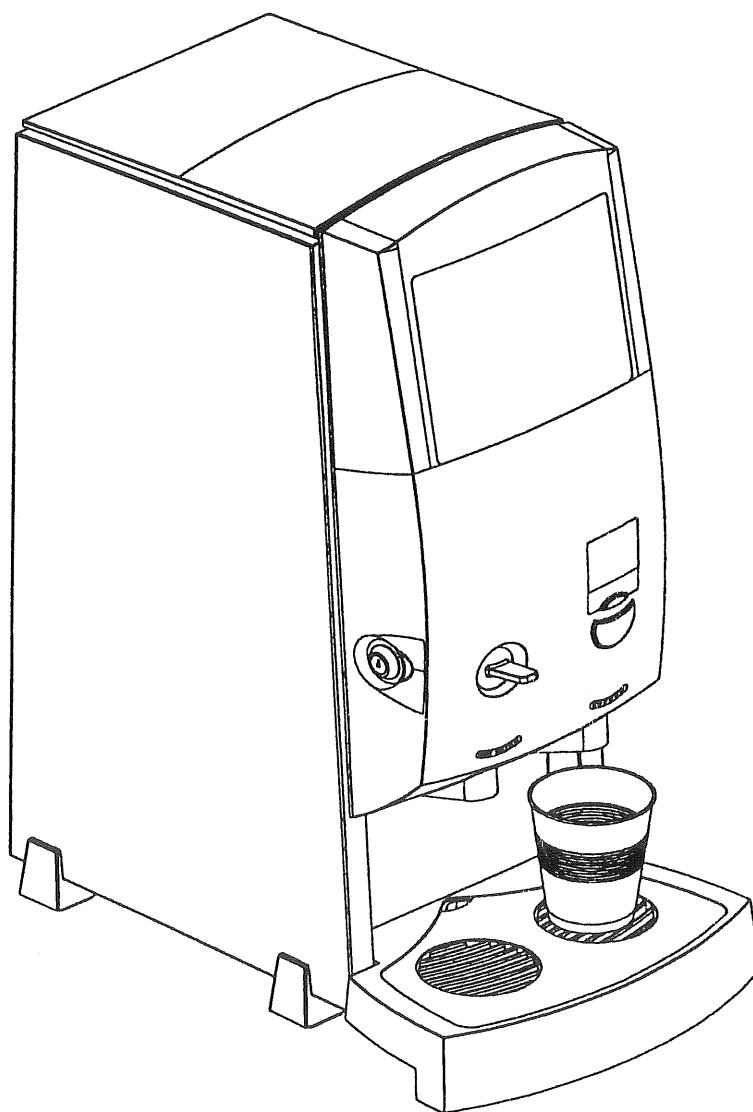




Brugsanvisning **DK**
KAFFEEMASKINE
CHOKOLADEMASKINE



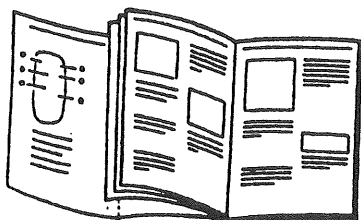
Bolero

1.1 Indledning

Det glæder os, at De har valgt et af vore kvalitetsprodukter, Bolero.

Disse maskiner er specielt designede til at lave kaffe eller varm chokolade.

For at opnå det fulde og sikre udbytte af denne maskines faciliteter, råder vi Dem til at læse denne brugsanvisning omhyggeligt.



Vi anbefaler, at De holder dobbeltsiden udfoldet, mens De læser brugsanvisningen.

Indhold	Side
1.1 INDLEDNING	1
1.2 MODELLER OG TYPER.....	1
1.3 ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER.....	2
1.4 HURTIG MASKINVEJLEDNING	3
1.5 INSTALLERING AF MASKINEN OG OPSTILLING TIL BRUG.....	4
1.6 INDSTILLINGER	5
1.7 ALMINDELIG PROGRAMMERINGSPROCEDURE	5
1.8 PROGRAMMERING TRIN FOR TRIN	6
1.9 PROGRAMMERING TRIN FOR TRIN (FORTSAT)	7
1.10 PROGRAMMERING TRIN FOR TRIN (FORTSAT)	8
1.11 ANVENDELSE	9
1.12 VEDLIGEHOLDELSE	10
1.13 AFKALKNING	11
1.14 FUNKTIONSFEJL	12

1.2 Modeller og typer

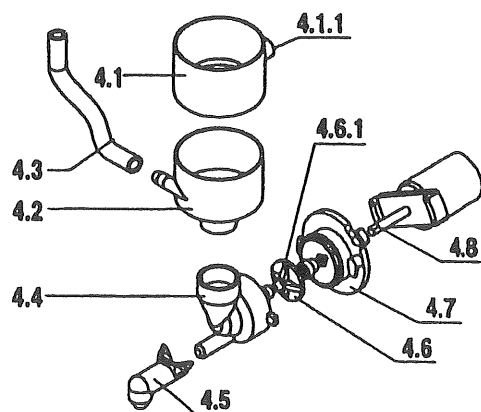
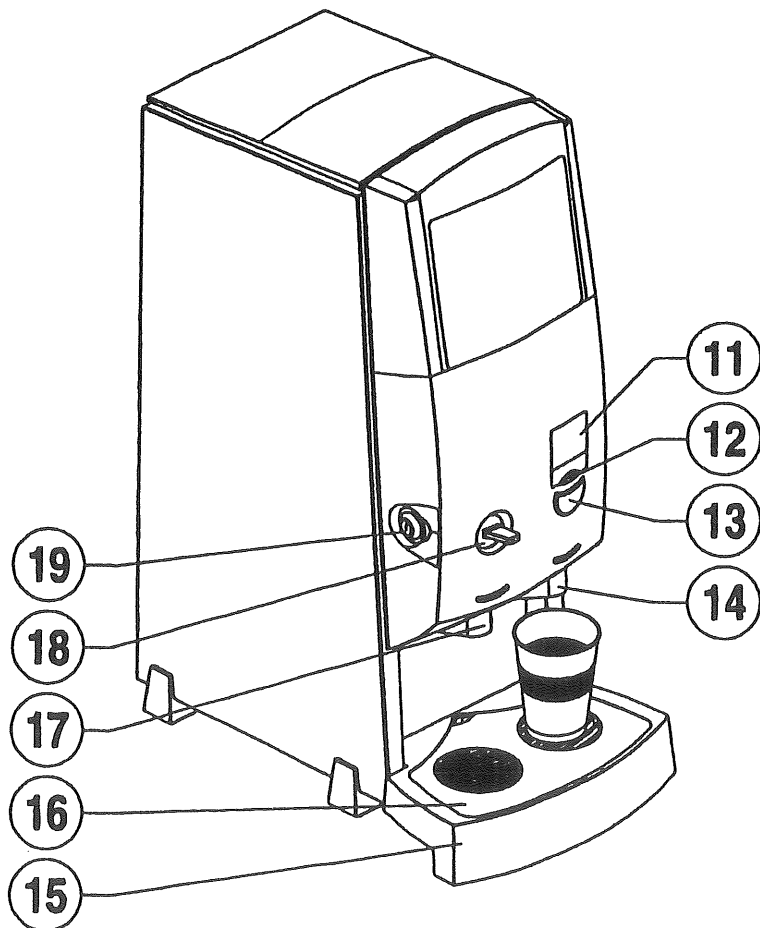
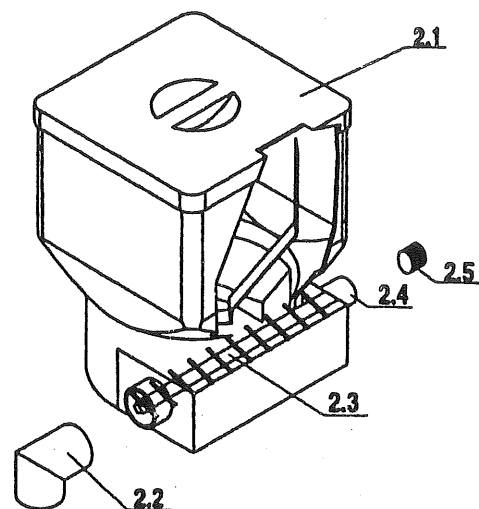
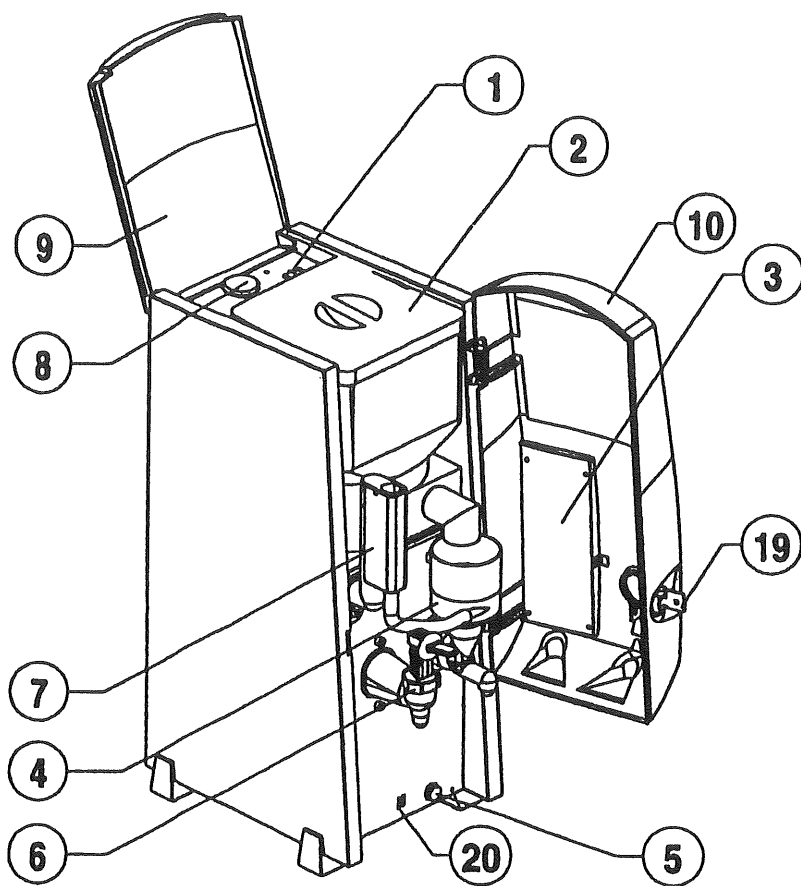
Denne brugsanvisning gælder for følgende maskiner:

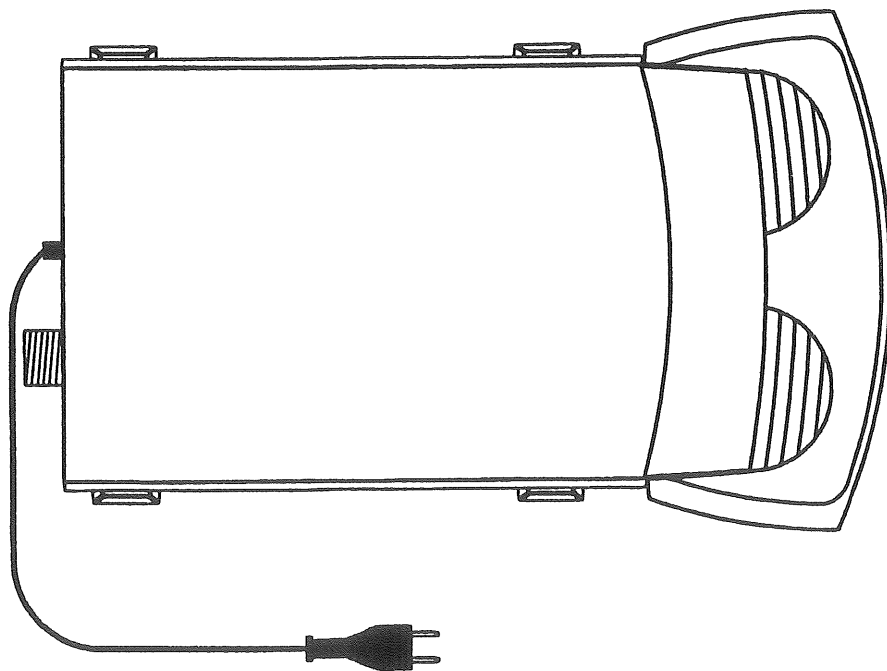
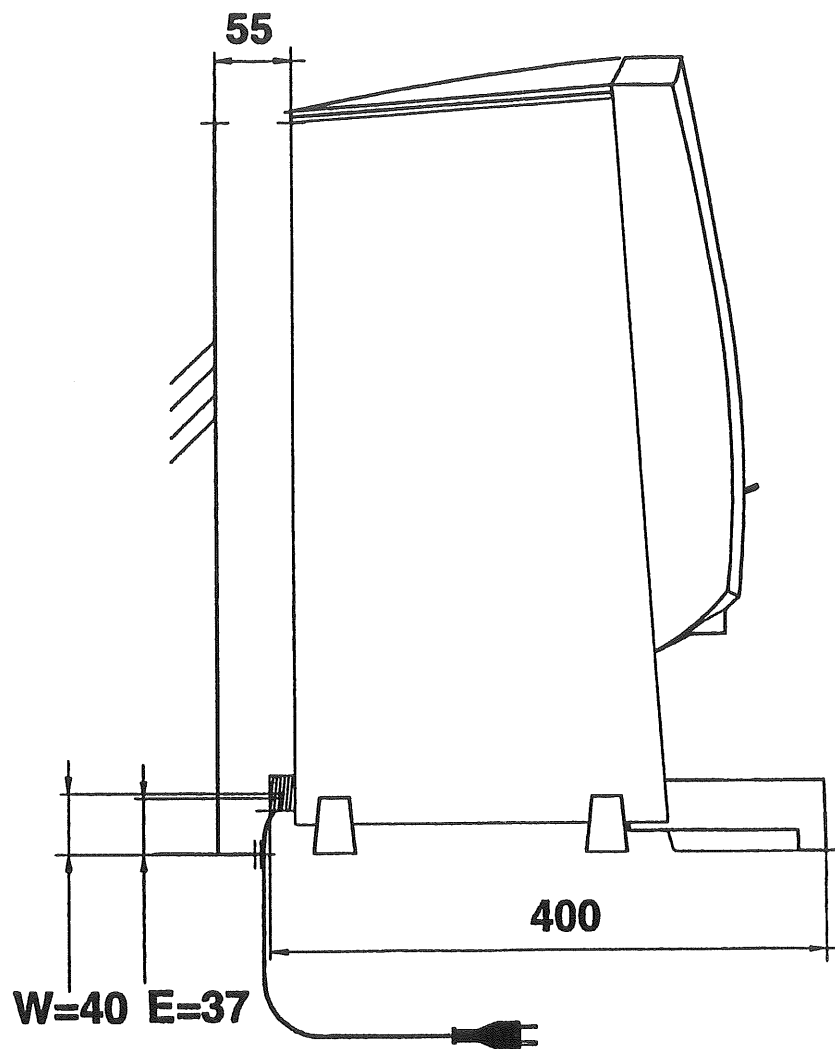
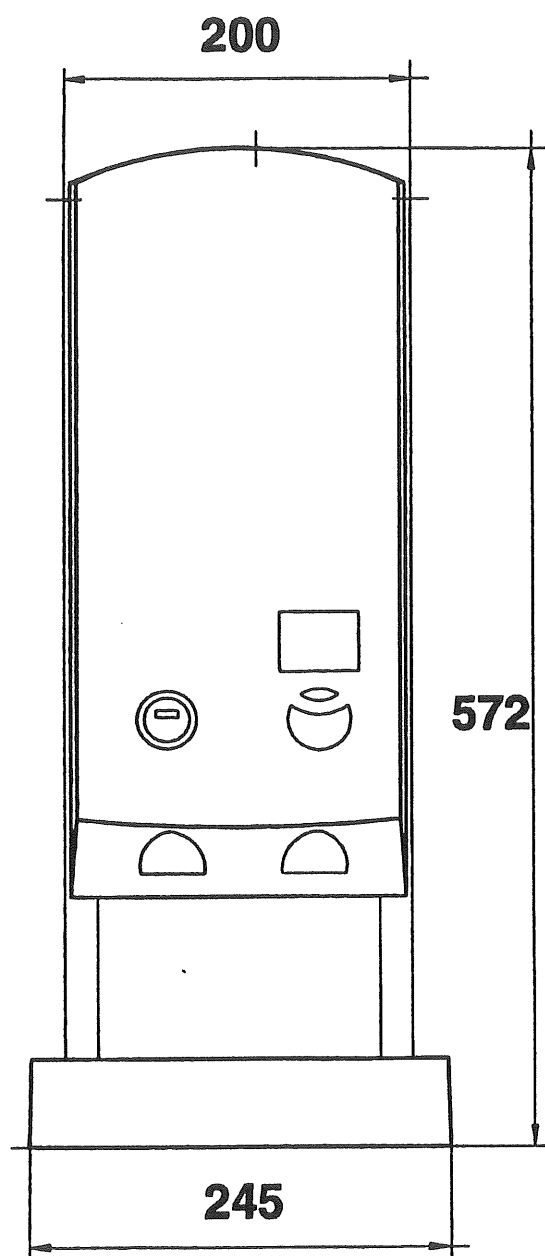
Blr-001 (kaffe)

Blr-002 (chokolade)

Se venligst illustrationerne på sidste side i brugsanvisningen.

Se typeskiltet på maskinen angående data for strømforsyning, model og typenummer, osv. Vi anbefaler, at De nedskriver disse data bag i brugsanvisningen.





1.3 Advarsler og forholdsregler

Følgende sikkerhedsregler skal iagttages for at Bolero kan bruges sikkert:

ADVARSLER

- △ Læg aldrig maskinen i vand.
- △ Bliv ved maskinen under vedligeholdelse som f.eks. afkalkning.
- △ Maskinen skal tilsluttes lysnettet og vandforsyningen på en måde, så den let kan fjernes.
- △ Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader på grund af installation, brug eller vedligeholdelse, som ikke er i overensstemmelse med denne brugsanvisning.
- △ Det er meget vigtigt ikke at bruge almindeligt silicium-fedtstof på akslen (H). Der må kun bruges silicium-fedtstof til fødevare-formål.

FORHOLDSREGLER

- Hvis maskinen ikke bruges i længere tid, anbefales det at fjerne den fra stikkontakten.
- Normalt vil der altid være noget vand tilbage i maskinen. Vær altid opmærksom på dette, før maskinen sættes i et rum, hvor temperaturen kan falde til under 0° C.
- Hvis De bruger et stærkt rengørings- eller afkalkningsmiddel, anbefales det kraftigt at bære sikkerhedsbriller (ansigtsbeskyttelse) og handsker.
- Undgå at spilde afkalkningsmiddel på maskinens yderside, da dette kan medføre varige skader på kabinettet. Fjern omgående al spildt afkalkningsmiddel under iagttagelse af alle nødvendige advarsler og sikkerhedsregler, der er angivet i denne brugsanvisning.
- Vask hænderne efter brug af stærkt rengørings- eller afkalkningsmiddel.
- Alle reparationer skal udføres af Bravilor Bonamat-forhandleren eller en sagkyndig og autoriseret ekspert.
- Træk stikproppen ud af stikkontakten, før maskinen åbnes f.eks. for at vedligeholde eller reparere.
- Slut altid maskinen til en stikkontakt med jord.
- Brug altid godkendte materialer og dele til installation og reparation af maskinen.
- Maskinen skal tilsluttes vandforsyningen ved brug af en håndbetjent vandhane og den slange, der er medleveret.
- Iagttag altid lokale regler og standarder, når maskinen installeres.

1.4 Hurtig maskinvejledning

Denne dobbeltside viser maskinens vigtigste dele. Hold dobbeltsiden udfoldet , mens brugsanvisningen læses.

1. Maskinens afbryder
2. Ingrediensbeholder med aftapningsmekanisme
 - 2.1 Ingrediensbeholderens låg
 - 2.2 Udtag (udløbsåbning)
 - 2.3 Spindel
 - 2.4 Forbindelsesstykke
 - 2.5 Tandhjul
3. Programvælger
4. Blandeskål
 - 4.1 Blandeskål (øverste)
 - 4.1.1 Udtræksåbning
 - 4.2 Blandeskål (nederste)
 - 4.3 Slange
 - 4.4 Blandekammer
 - 4.5 Udtag
 - 4.6 Blander
 - 4.6.1 Prik (på blander)
 - 4.7 Bundplade
 - 4.8 Aksel
5. Afløbsslange
6. Varmtvandshane
7. Varmtvandssamler
8. Indtag til afkalkningsmiddel
9. Topdæksel
10. Låge
11. Display
12. Vælgertaste 
13. Startknap  (= indstillingstaste for program)
14. Udtag for kaffe/varm chokolade
15. Drypbakke
16. Dækplade til drypbakke
17. Varmtvandsudtag
18. Varmtvandshane
19. Lås med nøgle
20. Åbning til fastgørelse af drypbakke

TILBEHØR

- Glaskande (kun med Blr-001)
- Renegite (afkalkningsmiddel)
- Tragt
- Vandtilslutningsslange
- Drypbakke med dækplade
- Nøgler
- Børste
- Brugsanvisning
- Ark med etiketter

Når maskinen skal afkalkes, ses afkalkningssymbolet (se figur 1) på displayet (11).

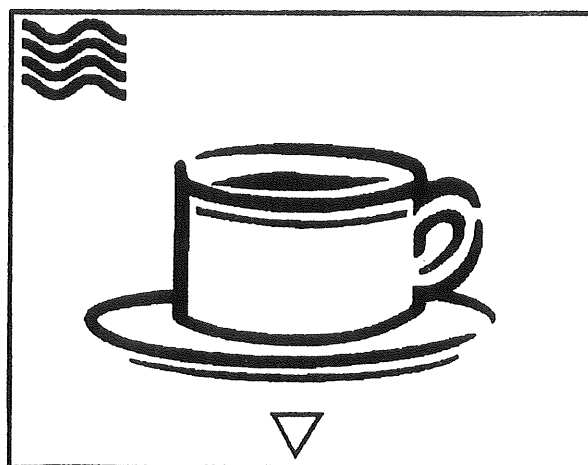


Fig. 1

Fig. 1

1.5 Installering af maskinen og opstilling til brug

1. Sæt maskinen på arbejdspladsen. Der skal være mindst 6 cm plads til højre, så lågen (10) kan åbnes.
2. Sæt etiketten "varmt vand" over varmtvandshanen og etiketten "kaffe eller chokolade" over kaffe/chokoladehanen.
3. Vær sikker på, at maskinen står stabilt og vandret.
4. Kontroller, at der er en stikkontakt med jord samt vandforsyning i nærheden.
5. Slut maskinen til vandforsyningen (via en hane) med den forbindelsesslange, der er medleveret.
6. Luk op for vandhanen.
7. Sæt stikproppen i stikkontakten med jord.
8. Sæt drypbakken (15) foran maskinen. Sæt fastgørelsesknasterne ind i åbningen (20).
 - Det er muligt at sætte en afløbsslange til drypbakken. Bag på drypbakken er der en lille tud. Bor et hul i den, og træk slangen på.
9. Åbn lågen (10) på venstre side med nøglen (19).
10. Åbn maskinens dæksel (9) med nøglen (19) på venstre side.
11. Fjern låget (2) fra ingrediensbeholderen.
12. Fyld ingrediensbeholderen med de specielle ingredienser, der kan fås til disse maskiner.
13. Sæt låget på ingrediensbeholderen.
14. Tænd for maskinen. Sæt afbryderen (1) i stilling 'tændt', hvor en rød indikatorside kan ses på afbryderen.
 - Maskinen vil nu fyldes med vand.
 - Vandet vil blive varmet op.
15. En kaffekop ses på displayet (11), se figur 2.
16. Luk dækslet (9).
17. Luk lågen.
18. Lås lågen med nøglen (19).
19. Et blinkende termometer ses i displayets øverste højre hjørne, se figur 3.
20. Når vandet er varmt nok, forsvinder termometeret fra displayet.
21. Sæt en tom kaffekop under kaffeudtaget (14).
22. Tryk på startknappen ☺.
23. Kaffe eller varm chokolade løber ned i koppen.
24. Hæld altid de første to kopper kaffe eller varm chokolade ud.
25. Sæt koppen tilbage under udtaget, og tryk på startknappen ☺ igen.
26. Kontroller, om smagen og mængden i koppen er tilfredsstillende.
27. Kaffe/chokolademaskinen er klar til brug, når kaffens/chokoladens smag og mængde er tilfredsstillende.
28. Hvis smagen og/eller mængden er utilfredsstillende, fortsættes til afsnit 1.6 INDSTILLINGER.

VARMTVANDSHANE

1. Sæt en kop under varmtvandsudtaget (17). Tap en kop varmt vand fra varmtvandshanen og hæld den ud.
2. Varmtvandssystemet er nu klart til brug.

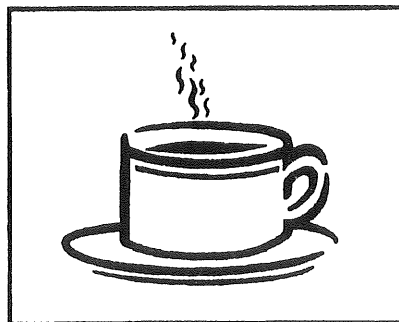


Fig. 2



Fig. 3

1.6 Indstillinger

Maskinen er udstyret med et program, så De kan indstille alle kaffemaskinens faciliteter. Programmet omfatter syv dele i følgende rækkefølge:

1. Start af skylleprogram.
2. Start af afkalkningsprogram.
3. Indstilling af mængden af kaffe/varm chokolade pr. kop.

4. Indstilling af styrken af kaffe/varm chokolade pr. kop.
5. Indstilling af mængden af kaffe/varm chokolade pr. kande eller afbrydelse af kande-funktionen.
6. Indstilling af temperaturen af varmt vand og kaffe/varm chokolade.
7. Indstilling af afkalkningssignalet.

1.7 Almindelig programmeringsprocedure

I ALMINDELIGHED

Før De starter programmeringen, skal De huske hvilke indstillinger, der skal ændres. Noter de indstillinger, De ønsker at ændre. De kan derefter indtaste alle ændringerne på en gang, en efter en. En forklaring af de forskellige indstillingsmuligheder findes i afsnit 1.8 og 1.9.

ÅBNING AF INDSTILLINGSPROGRAMMET

1. Åbn lågen med nøglen (19).
2. Tænd for maskinen. Sæt afbryderen (1) i stilling 'tændt', hvor en rød indikatorside kan ses på afbryderen.
3. Tryk på programmeringsknappen (3) på lågens inderside.
4. Antallet af bryggede kopper kaffe/varm chokolade ses på displayet (11) på lågens yderside. Programmet vender tilbage til normalstillingen efter 10 sekunder.
5. Tryk på vælgertasten  (12). Rengøringsprogrammet ses på displayet, se figur 4.

6. Tryk igen på vælgertasten  (12) for at fortsætte til næste mulige program/indstilling.
På denne måde kan De bruge vælgertasten  til at komme gennem alle indstillingerne i programmet. Displayet viser, hvad der kan indstilles efter hvert trin.

LUKNING AF INDSTILLINGSPROGRAMMET

1. Hvis De er færdig med at indstille programmet, tryk da igen på programmeringsknappen (3) på lågens inderside. De nye indstillinger vil nu blive gemt.
2. Kontroller, om de(n) ændrede indstilling(er) fra punkt 3 til 6 i afsnit 1.6 er i overensstemmelse med Deres krav, ved at tappe en kop eller kande. Hvis det ikke er tilfældet, ændres indstillingen(erne), til de(n) passer med Deres ønsker.

1.8 Programmering trin for trin

START AF SKYLLEPROGRAM

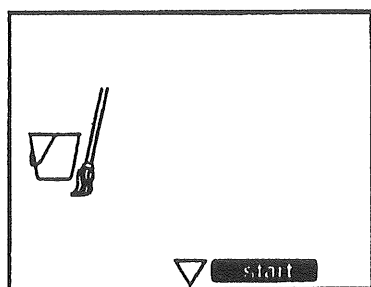


Fig. 4

1. Vælg skylleprogrammet. Figur 4 ses nu på displayet.
2. Sæt en kop under udtaget for kaffe/chokolade (14).
3. Tryk på højre side af startknappen  (13). Skylleprogrammet skyller nu maskinen med varmt vand. Det løber ned i koppen. Hæld vandet ud.
4. Gentag trin 3 og 4, til vandet i koppen er klart. Tryk på programmeringstasten for at vende tilbage.
5. Maskinen er atter klar til brug.

START AF AFKALKNINGSPROGRAM

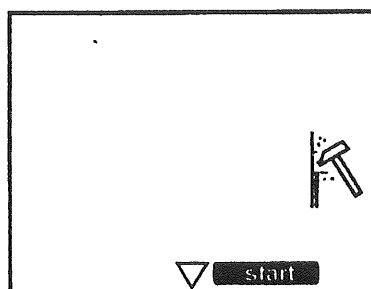


Fig. 5

1. Åbn lågen (10), og træk dækslet (9) op.
2. Fjern ingrediensbeholderen (2), og drypbakken (15).
3. Tryk på programmeringstasten (3).
4. Vælg afkalkningsprogrammet med vælgertasten  (12). Figur 5 ses på displayet.
5. Træk afløbsslangen (5) ud.
6. Sæt maskinen sådan, at udtaget for kaffe/chokolade (14) er over et afløb, eller sæt en spand på mindst 7 liter under den.
7. **FORSIGTIG!** Vand, der kommer ud af slangen, kan være meget varmt! Tag afløbsproppen af afløbsslangen (5), så vandet kan løbe ned i afløbet eller spanden.

8. Sæt proppen tilbage i slangen.
9. Opløs 100 gram **Renegite** i ca. 1 liter varmt vand.
10. Tag proppen af afkalkningsindtaget (8).
11. Brug en tragt til at hælde afkalkningsopløsningen ind i afkalkningsindtaget (8)
12. Luk atter indtaget med proppen.
13. Tryk på højre side af startknappen  (13). Afkalkningsprogrammet starter nu og varer omkring 15 minutter. Maskinen bliver skyllet med varmt vand.

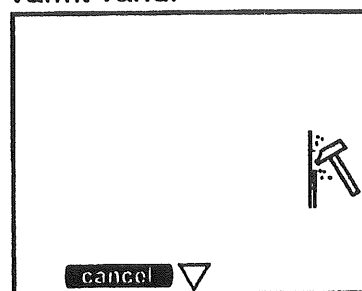


Fig. 6

14. Afkalkningsprogrammet kan annulleres ved at trykke på venstre side af startknappen  (13), se figur 6.
15. Vær opmærksom på, at afkalkningsprogrammet skal startes igen, hvis afkalkningsopløsningen allerede er hældt i maskinen.
16. Tap et par kopper vand fra varmtvandshanen for at skylle varmtvandsudtaget.
17. Tag afløbsproppen af afløbsslangen (5), så vandet kan løbe ned i afløbet eller spanden.
18. Sæt proppen tilbage i slangen.
19. Sæt ingrediensbeholderen (2) på plads.
20. Sæt afløbsslangen tilbage i den oprindelige stilling, og luk dækslet og lågen.
21. Sæt drypbakken (15) på plads.
22. Tryk på programmeringstasten (3). Maskinen bliver nu fyldt med vand, som bliver opvarmet.
23. Maskinen er atter klar til brug.
24. Afkalkningssignalet forsvinder automatisk.

INDSTILLING AF MÆNGDEN AF KAFFE/VARM CHOKOLADE PR. KOP

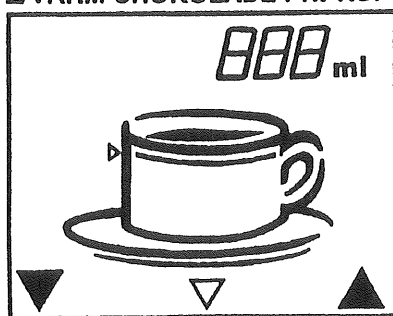


Fig. 7

1. Vælg programmet 'Indstilling af mængden af kaffe/varm chokolade pr. kop'. Figur 7 ses på displayet.
2. Tryk på højre side af indstillingstasten  (13) for at forøge mængden (maksimum ca. 280 ml).
3. Tryk på venstre side af indstillingstasten  (13) for at formindsk mængden (minimum ca. 80 ml).
4. Standardindstillingen er 120 ml.

INDSTILLING AF STYRKEN AF KAFFE/VARM CHOKOLADE PR. KOP

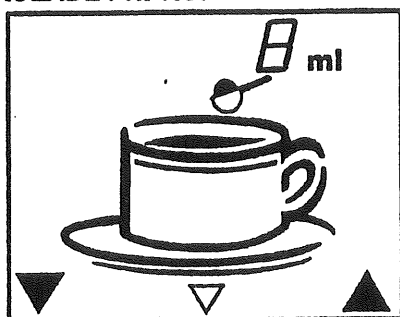


Fig. 8

1. Vælg programmet 'Indstilling af styrken af kaffe/varm chokolade'. Figur 8 ses på displayet.
2. Tryk på højre side af indstillingstasten  (13) for at forøge mængden/smagsstyrken (maksimum 7).
3. Tryk på venstre side af indstillingstasten  (13) for at formindsk mængden/smagsstyrken (minimum 1).
4. Standardindstillingen er 4.

INDSTILLING AF MÆNGDEN AF KAFFE/VARM CHOKOLADE PR. KANDE ELLER AFBRYDELSE AF KANDE-FUNKTIONEN

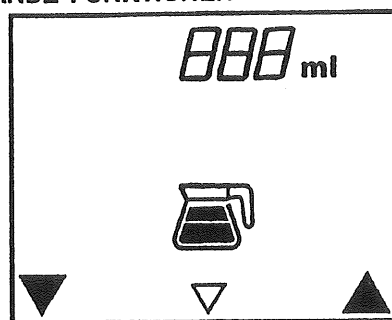


Fig. 9

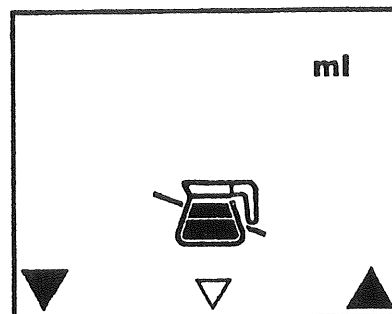


Fig. 10

1. Vælg programmet 'Indstilling af mængden pr. kande'. Figur 9 ses på displayet.
2. Tryk på højre side af indstillingstasten  (13) for at forøge mængden (maksimum ca. 720 ml).
3. Tryk på venstre side af indstillingstasten  (13) for at formindsk mængden (minimum ca. 480 ml).
4. Hvis der trykkes endnu engang på venstre side af indstillingstasten  (13) efter 480 ml, viser der sig en overstreget kande, se figur 10. Denne indstilling betyder, at der ikke kan tappes i kander - dvs. kun i kopper.
5. Standardindstillingen af model Blr-001 er: 720 ml.
6. Standardindstillingen af model Blr-002 er: ikke kander.

1.10 Programmering trin for trin (fortsat)

INDSTILLING AF VARMTVANDS-TEMPERATUREN

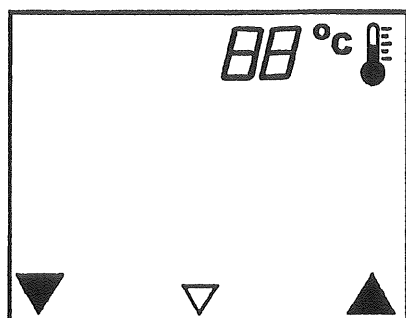


Fig. 11

1. Vælg programmet 'Indstilling af varmtvandstemperaturen'. Figur 11 ses på displayet.
2. Indstillingen går fra 80 til 92 °C.
3. Vælg den ønskede indstilling med startknappen .
4. Tryk på højre side af indstillingstasten  ← for at forøge vandtemperaturen.
5. Tryk på venstre side af indstillingstasten →  for at formindske vandtemperaturen.
6. Standardindstillingen er 85 °C.

INDSTILLING AF AFKALKNINGSSIGNAL

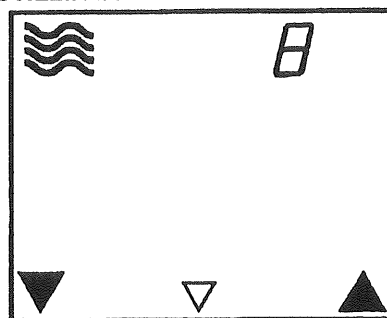


Fig. 12

1. Vælg programmet 'Indstilling af afkalkningssignal', se figur 12.
 - Indstillingen går fra 0 til 4.
 - Med denne indstilling kan De vælge hvor mange liter kaffe, der kan brygges, før maskinen skal afkalkes.
 - Indstillingen afhænger af vandets hårdhed. Jo hårdere vandet er, desto oftere er afkalkning nødvendig.

Indstilling	Antal liter	Vandets hårdhed
0	Intet signal	Ingen kalk
1	± 500 liter	meget hårdt
2	± 1000 liter	hårdt
3	± 1500 liter	gennemsnit
4	± 2000 liter	blødt

1. Vælg den krævede indstilling med indstillingstasten  ← (13).
 - Tryk på højre side af indstillingstasten  ← (=stigende).
 - Tryk på venstre side af indstillingstasten →  (=faldende).
2. Standardindstillingen er ±1000 liter, indstilling 2.

1.11 Anvendelse

1. Indsæt stikproppen i en stikkontakt med jord.
2. Åbn lågen (10) på venstre side med nøglen (19).
3. Åbn maskinens topdæksel (9).
4. Fjern låget (2.1) fra ingrediensbeholderen.
5. Fyld ingrediensbeholderen med de specielle ingredienser, der kan fås til disse maskiner.
6. Sæt låget tilbage på ingrediensbeholderen.
7. Tænd for maskinen. Sæt afbryderen (1) i stilling 'tændt', hvor en rød indikatorside kan ses på afbryderen.
8. Luk topdækslet (9).
9. Lås lågen med nøglen (19).
10. En kaffekop ses på displayet (11).
11. Sæt en kop under udtaget for kaffe/chokolade (14).
12. Tryk på startknappen .
13. Kaffe eller varm chokolade løber ned i koppen.
14. Det er også muligt at tappe en halv eller en hel kande kaffe. Først ændres standardindstillingen til en hel/halv kande ved at følge afsnit 1.9, **Indstilling af mængden af kaffe/varm chokolade pr. kande eller afbrydelse af kande-funktionen**.
15. Ved at trykke en gang eller to gange efter hinanden på vælgertasten  (12) kan De tappe henholdsvis en hel eller en halv kande. På displayet ses derefter en halv kande og en hel kande.
16. Sæt en åben, tom kande under kaffeudtaget (14), når indstillingen hel eller halv kande er valgt.
17. Tryk på startknappen  inden fem sekunder efter valget af en af kande-indstillingerne. Hvis De venter længere, vender maskinen automatisk tilbage til kop-indstillingen.
18. Hvis vandtemperaturen er for lav, ses et termometer på displayet, se figur 11.
19. Tapning af kaffe eller varm chokolade er midlertidigt spærret. Så snart vandet igen har opnået den korrekte temperatur, ses en kop på displayet. Derefter er det igen muligt at tappe kaffe eller varm chokolade.

VARMTVANDSHANE

1. Varmtvandshanen er beregnet til at fylde vand i kopper.
2. Varmtvandshanen (18) er ikke spærret, når vandtemperaturen er for lav.
3. Det **frarådes** at tappe varmt vand, mens der tappes kaffe eller varm chokolade.

STOP AF BRYGGEPROCESSEN

Hvis der er valgt kandeindstilling og trykket på startknappen , og der kun er brug for kopper, er det muligt at standse bryggeprocessen. Den standses ved at trykke på startknappen  igen umiddelbart efter start eller ved at trykke på vælgertasten . Selv om dette standser bryggeprocessen, vil der løbe endnu en kop kaffe/chokolade ud.

Det behøver vel næppe nævnes, at maskinen og tilbehøret skal holdes omhyggeligt rent.

Daglig vedligeholdelse:

- Rengøring:
 - Tag stikproppen ud af stikkontakten.
 - Rengør maskinen indvendigt og udvendigt med en fugtig klud, om nødvendigt med et mildt rengøringsmiddel, der ikke er slibende. Tør derefter maskinen af med en tør klud.
- Vask med børste og varmt vand eller et almindeligt rengøringsmiddel:
 - Glaskande
 - Drypbakke
 - Løsdøle, se figur 15
 - Fjern disse dele som følger:
 1. Fjern slangen (4.3) fra blandeskålen (4.2)
 2. Træk blandeskålen mod Dem selv for at trække udtræksåbningen (4.1.1) ud af hullet.
 3. Drej blandeskålen (4.1+4.2) frem og tilbage for at tage den ud.
 4. Træk forsigtigt udtaget (4.5) af blandekammeret (4.4) med en drejende bevægelse.
 5. Fjern blandekammeret (4.4) ved at dreje det til højre og trække det mod Dem selv.
 6. Efter rengøring sættes delene tilbage i omvendt orden.
- Rengøringsprogram:
 - Gennemfør skylleprogrammet **hver dag**, se afsnit 1.8, Programmering trin for trin.

Ugentlig vedligeholdelse:

- Vask med børste og varmt vand eller et almindeligt rengøringsmiddel:
 - Gennemfør proceduren med at fjerne løsdelene, se trin 1 - 5 under daglig vedligeholdelse.
 1. Fjern blanderen (4.6) samtidigt med bundpladen (4.7) ved at dreje den til højre og trække den fremad.
 2. Rengør disse dele.
 3. Rengør akslen (4.8).
 4. Sæt alle delene på plads igen i omvendt orden.
 5. **FORSIGTIG!** Der er en prik (4.6.1) på blanderen (4.6). Skru møtrikken på akslen, så prikken er ud for akslens flade side.

Rengøring af Ingrediensbeholderen:

- Før genopfyldning af ingrediensbeholderen:
 - Brug begge hænder til forsigtigt at løfte ingrediensbeholderen af maskinen, idet den tippes lidt fremad.
 - Brug den børste, der blev leveret med maskinen, til at fjerne kaffe- og chokoladerester fra beholderen (2) og spindlen (2.3).
Brug aldrig vand eller rengøringsmiddel til rengøring af denne del af maskinen.
 - Sæt beholderen på plads på samme måde, som De fjernede den, men i omvendt orden.
 - Vær sikker på følgende:
 - Forbindelsestykket (2.4) passer korrekt over tandhjulet bagpå.
 - Beholderens fastgørelsesknast falder på plads i panelets spalte.

FORHOLDSREGEL



- *Bliv ved maskinen under hele afkalkningsprocessen.*
- *Afbryd ikke maskinen med afbryderen (1) under afkalkning. Afkalkningsprogrammet vil blive bragt til ophør, og afkalkningsopløsningen vil blive tilbage i maskinen.*
- *Bær handsker og ansigtsbeskyttelse, mens der afkalkes.*

Under brug opsamles der kalkaflejringer i maskinen. Den er udstyret med en signalfunktion, som aktiveres, når det fastsatte antal liter vand er løbet gennem maskinen (se afsnit 1.10 'Indstilling af afkalkningssignal').

Når afkalkningssignalet er aktiveret (fig. 1 ses på displayet), skal afkalkningsprogrammet afsnit 1.8 snarest startes.

Læs brugsanvisningen og anbefalingerne med hensyn til afkalkningsmidlets duft. Vi anbefaler at bruge Renegite, som vi har afprøvet.

1.14 Fejlfunktioner

I tilfælde af fejlfunktion, benyttes først fejl-listen. Hvis listen ikke angiver en løsning på problemet, spørg da Deres Bravilor Bonamat-forhandler, Deres servicetekniker eller et af service-centrene til råds.

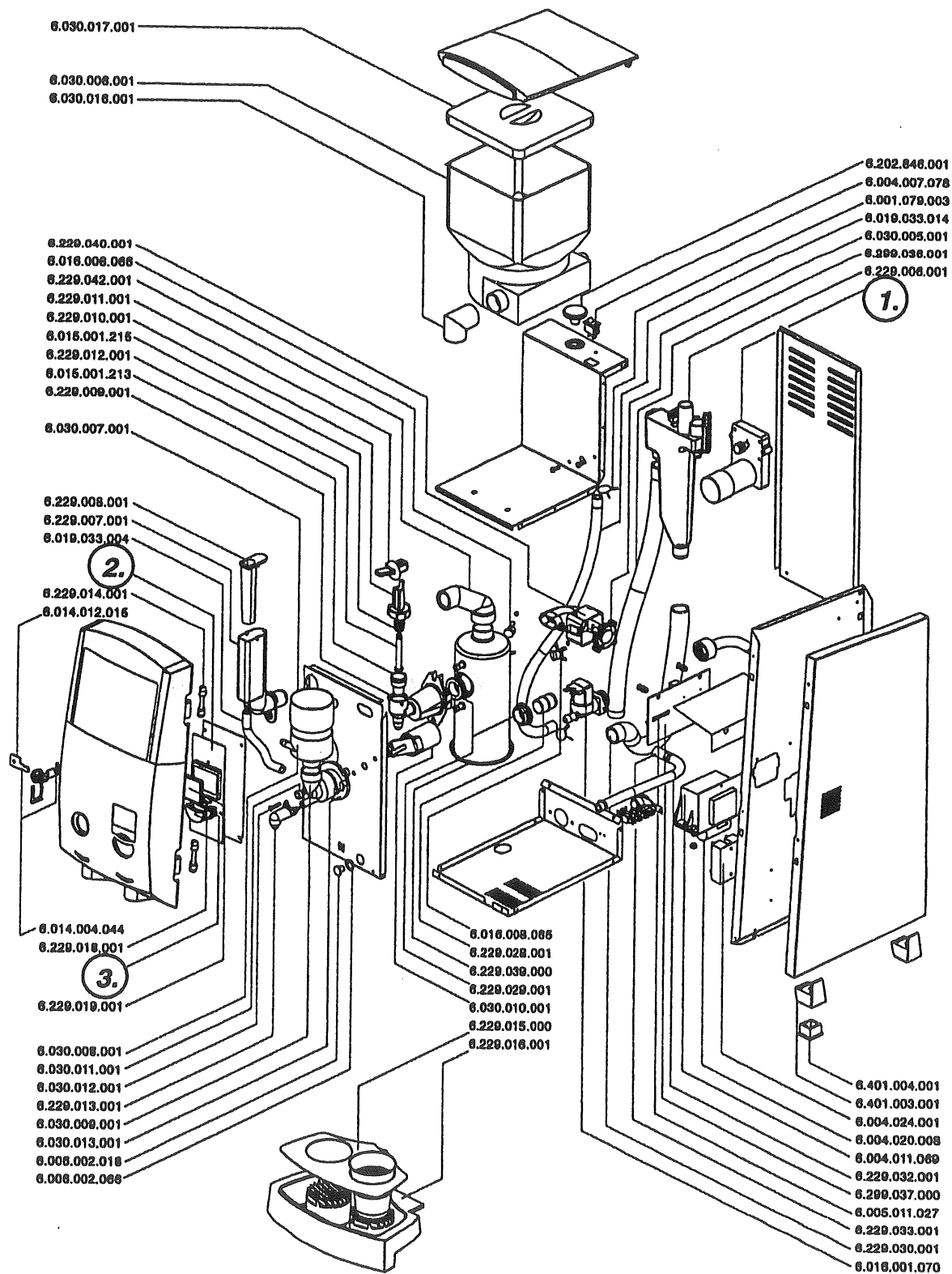
ADVARSEL



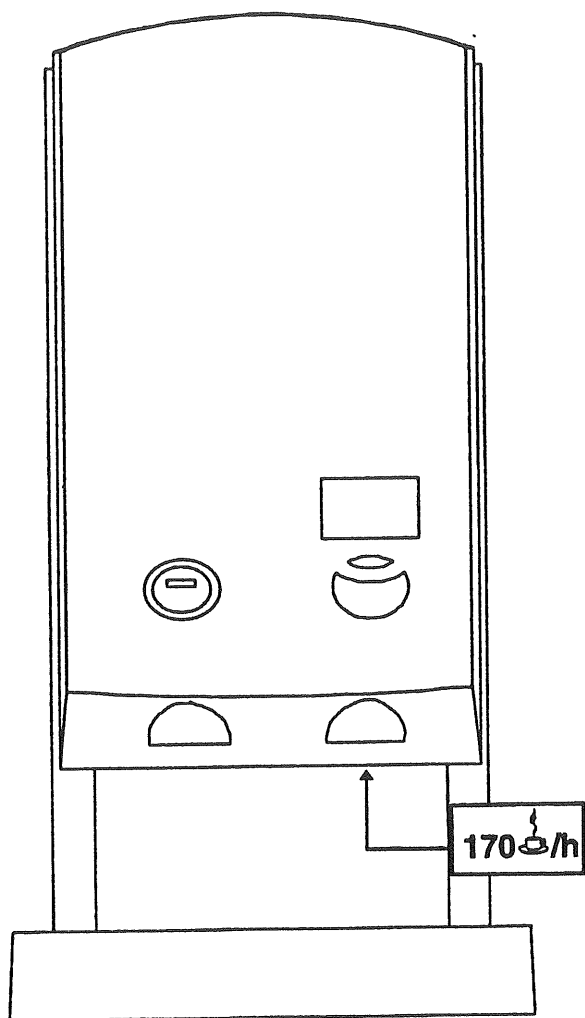
Hvis det er nødvendigt at åbne maskinen, f.eks. i tilfælde af reparation, skal stikproppen først trækkes ud af stikkon-takten!

FEJLLISTE		
SYMPTOM:	MULIG ÅRSAG:	AKTIONER:
Maskinen virker ikke, og der ses intet på displayet.	- Stikproppen er ikke sat i stikkontakten. - Installationssikringen er brændt over. Gruppen er overbelastet.	- Sæt stikproppen i stikkon-takten. - Udskift den pågældende sikring. Slut eventuelt ma-skinen til en anden gruppe.
Afkalkningssignalet (fig. 1) ses på displayet.	Det fastsatte antal liter før afkalkning er nået.	Afkalk maskinen, se afsnit 1.8.
☹-signalet og 'fejl' ses på displayet.	Vandforsyningen er spær-ret.	- Vandhanen er lukket. Åbn for den. 1.1. Afbryd maskinen og tænd for den igen med afbryderen 3 for at fjerne 'fejl' fra dis-playet. - Luk for vandhanen. Afmon-ter forbindelsesslangen i begge sider, og fjern alt, hvad der blokerer. 2.1. Gentag punkt 1.1.
Der er iagttaget en utæt-hed nær akslen (4.8).	Akslen (4.8) og bundpladen er snavsede.	Rengør bundpladen og akslen, se afsnit 1.12. Smør om nødvendigt lidt fedtstof på akslen. Udskift om nødvendigt bundpladen.
Der løber af og til automa-tisk vand ud af udtaget for kaffe/chokolade.	Temperaturen er indstillet så højt, at vandet begynder at koge.	Indstil til en lavere tempe-ratur, se afsnit 1.10.
☹-signalet og 'fejl' ses på displayet.	Alvorlig fejl.	Træk stikproppen ud af stikkontakten, og tilkald serviceteknikeren.
Blanderen fungerer, men ikke maskinen.	Vandforsyningen er spær-ret.	Vandhanen er lukket. Åbn for den.

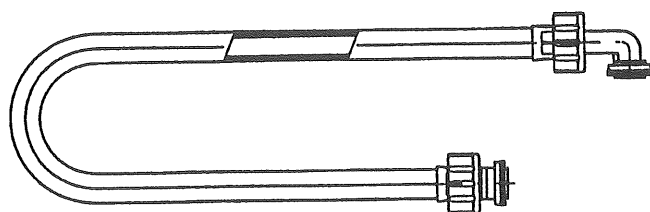
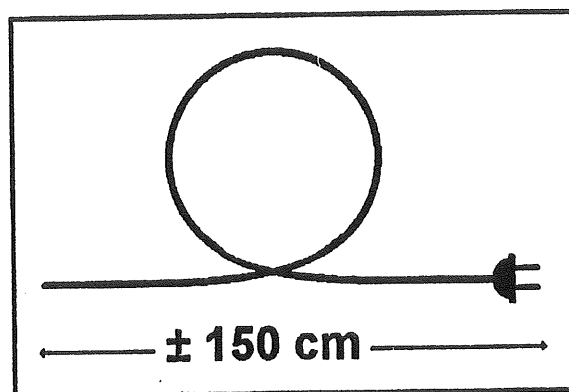
FORBEHOLD FOR ÆNDRINGER



	KAFFE	CHOKOLADE
1	6.030.015.001	6.030.020.001
2	6.229.056.000	6.229.038.000
3	6.229.017.000	6.229.050.000



Blr-001 - 16 A
Blr-002 - 16 A



L = ± 120 cm

Model :

Type : 8 . . .
 Vlgnr. :VHH

CE97

.....V 50/60HZ.....W